

## Ilaa 1 Titigaqvikhaq HAVAKHAMUN UUKTUGUTIKHAP TUHAQTAKHAT PIYAQAQNII

Tuhaqpaligakhanut tapkununga Nunavut Avatil; igiyit Katimayit (Avatiligiit) Takuinagialgit tapkuat qagitauyaqaqvikput <http://nirb.nunavut.ca/> tapkuatluniit piyanginik Avatiligiit titigaqtai, havanguyut naunaiyautai, tapkuatlu havanguyut naunaiyaqnii takuinagialgit tapkuat Nunavut Avatiligiit Katimayit ftp qagitauyaqaqvia <http://ftp.nunavut.ca/nirb>.

### ATUQPIAQTUQ

Tuhumaniaqutin tukhigautit havaktaulimaittuq utaqilugit tapkuat ilangani 1 - 6 iniqhiqlugit tammatkiqlugit Qaplunaatut Inuktitutlu (tamnalu Inuinnaqtun, Kitikmeotniitpat).

---

#### ILANGA 1: TUKHIGAQTTUP TUHAQTAKHAI

---

##### 1. a) Havaap Nappaa

Titigatyavat tamna tukhigaqtuq tunihihimayakhaa kitunikliqak tukhigautimik(nik) Iyya X Imannaq

Avatiligiirnut tugangayumik ukununga havakhanut uuktugutmun?

Angiqaqt, titigaqlugu hivuani Avatiligiit havaqmum  
nappaa(pai)):

Nalupyaktugut havagiyapta nappaanik. Piqagupta piyukhauyuq tukhigautmut tuniyaptingnut aipangani  
Paul Smith-min, Kanatamiut Angutikhanut Havaktit, Yalunai havagikmagit Halliup Qikiqtani tapkuatlu  
Manigaquanga Koukdjuak.

---

##### 1. b) Havaap Atia      Ukiuqtaqtup Hinaani Tingmityat Munagiyauniinut Havagutit

---

##### 2. Tukhigaqtup tamaat atia titiqatlu tugaqvia:

Vicky Johnston

Kanatamiut Angutikhat Havaktit

Suite 301, 5204 – 50 Avenue

Yellowknife, NT X1A 1E2

Fax-kut: 867-873-8185

Hivayaut: 867-669-4767

Qagitauyakkut: [vicky.johnston@ec.gc.ca](mailto:vicky.johnston@ec.gc.ca)

---

##### 3. Tugaqtauyukhapp tamaat atia titiqatlu tugaqvia:

Vicky Johnston

Kanatamiut Angutikhat Havaktit

Suite 301, 5204 – 50 Avenue

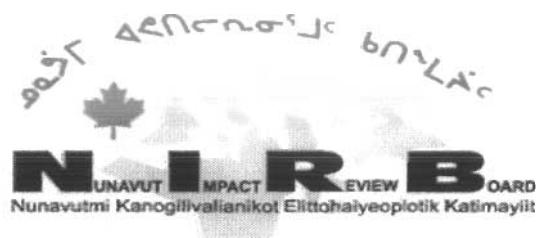
Yellowknife, NT X1A 1E2

Fax-kut: 867-873-8185

Hivayaut: 867-669-4767

Qagitauyakkut: [vicky.johnston@ec.gc.ca](mailto:vicky.johnston@ec.gc.ca)

---



4. Aipaa tugaqtakhap tamaat atia titigaqaqvialu:

---

---

---

---

Fax-kut:  
Hivayaut:  
Qagitauyakkut:

---

---

---

---

## ILANGA 2: PIYUNGNAQTITAUNIA PIYALIK

---

1. Titiqlugit tamaita piyungnaqtitauyut pityutilgit taphumunga havaaqmun uuktugutmun:

- Nunaliit Avikhimaniani Inuit Katutiyiqatigiit (RIA)
- Nunavut Imaligiyit Katimayit (NWB)
- Nunavut Parnaiyiyit Katimayit (NPC)
- Inuligiyituqatkut (DIAND)
- Iqaluligiyit Tagiuqmiutaligiyit (DFO)
- Nunaliuyut Kavamaligiyit Ikayuqtiiulu (CG&S)
- Nunavut Naunaiyaiyit Havaktit (NRI)
- Hamiauyut
- Kanatamiut Aulaqtitiyyit Qanugilitlailiyit (CLS)
- Avatiligiyit Kanatami (EC)
- Kavamatkut Nunavutmi (GN)
- Timingat Kanatamiut Anguyakkit (DND)
- Timingat Ilitquhiliginiq, Uqauhiliginiq, Inutqualiginiq, Inuuuhuktutlu (CLEY)
- Minguiqhiivit Kanatami (PC)
- Ahii (uniqtuqlugit hunauyangi):

2. Titigaqlugit tapkuat hulinuit piyungnautit, laisauyut, tapkuatluniit ahii piyungnaqniit tugangayut tapkununga havaktauyunut tapkuatlu kikllilitvikhaa upla:

Kitikmeot Inuit Katutiyiqatigiit Tikilaqtai tapkuat Inuinait Nanminii Nunat – tukhigautit tuniyauyut  
Kanatamiut Angutikhat Havaktit Tingmityat Hapuhimavianut Piyungnaut – tukhigautit tuniyauyut

---

### ILANGA 3: HAVANGUYUQ UUKTUGUTAUYUQ UNIQTUQNIA

#### 1. Titiqlugu qanugittuyakha havakhamun uuktugutauyuq:

- Havaikhaqhiuqniq (nunap qanugitnia nunakkut, nunap qanugitnia tingmitikkut, ikutaqniq)  
 Atukhaqtuq Havikhaqhiuqpiqaqniq / Angiyunik naunaiyainiq  
 Uyagakhiuqvikmik pivaliatitiniq  
 Havavikmik halumaqhainiq / ilitquhigaluangatut iliuginiq  
 Naunaiyainiq  
 Dew Lain Halumaqtinqnia / Havavikmik Naunaiyainiq  
 Tulavik  
 Ahia: \_\_\_\_\_

#### 2. Titiqlugit tapkuat huliniit tugangayut tapkununga havanguyp uuktugutanut:

<input type="checkbox"/> Ikuutaqniq ahiagut naunaiyainiqmun pityutainut	<input type="checkbox"/> Uyagaktaqniq
<input type="checkbox"/> Tagiup hinaata nunailgumi hannavik	<input type="checkbox"/> Ukiuq tamaat apqutaunginaqtukhaq
<input type="checkbox"/> Mittaqvik / milviliuqhimayuq	<input type="checkbox"/> Ukiumi apqutikhaq
<input checked="" type="checkbox"/> Hiniktaumavik	<input type="checkbox"/> Tikittaqvia apqut
<input checked="" type="checkbox"/> Uqhukhat tutquqhimavia	<input type="checkbox"/> Apqutip ahianguqnia
<input type="checkbox"/> Naptuyut iqakut iqaqvia	<input type="checkbox"/> Igluqpiuqhimayut
<input type="checkbox"/> Hivuuganaqtut iqakut tutquqhimavia iqaqviatluniit	<input checked="" type="checkbox"/> Annait tapkuatluniit immat halumaittut iqaqnii
<input checked="" type="checkbox"/> Naunaiyainiq	<input type="checkbox"/> Qaqtainiq
<input type="checkbox"/> Qimainiq Ilitquhigaluatutlu iliuginiq	<input type="checkbox"/> Angunahuaqniq
<input type="checkbox"/> Ikualattiniq	<input type="checkbox"/> Hauhiniq
<input type="checkbox"/> Hanayaunia	<input type="checkbox"/> Imaqmum apquhiuqniq
<input type="checkbox"/> Kiplulugu tamnalu / tamnaluniit iluliquqlugu	<input type="checkbox"/> Ahivaqtiginiq nauhimayunik
<input type="checkbox"/> Haput / Hiamaktailinia (hanania / qimainiq / ahivaqtiginiq / ihuaghainiq)	<input type="checkbox"/> Ilutuniqmk hananniq
<input type="checkbox"/> Kuuknianut ahiaguqtitiniq	<input type="checkbox"/> Piiyainiq
<input type="checkbox"/> Avugiyauvaktut Tutquqhimanii	<input checked="" type="checkbox"/> Uumayuvaluknik naunaiyainiq
<input type="checkbox"/> Qaqtautit Tutquqhimanii	<input type="checkbox"/> Nunaliginiqmun naunaiyainiq iluttuqtigipluni
<input type="checkbox"/> Nunalliginiqmk naunaiyainiq naptuyunut ikuutaqniqmun	<input type="checkbox"/> Nunaliginiqmun naunaiyainiq ikuutaqniit amuyaigtigut
<input type="checkbox"/> Nunalliginiqmk naunaiyainiq nunamik naunaiyaipluni	<input type="checkbox"/> Imaliginiqmun uuktugainiq
<input type="checkbox"/> Kuugaq / kuugauyaq / tahiq ikaqtuqnia tamnaluniit havaknia / ikaqtuqvik	<input type="checkbox"/> Havavikmik ihuaghainiq (nautialiqtuuniq / algaktaqniq / manikhainiq / imaqtiginiq / uvinganiinik ihuaghainiq)
<input type="checkbox"/> Nunamik naunaiyainiq	<input type="checkbox"/> Nunat iqaqnii / Nunat tutquqtinqnii
<input type="checkbox"/> Nunamun ilunmuktiqvik	<input type="checkbox"/> Ahii (taiguqlugit hunauyangi):

#### 3. Havaktiuyut

Katitlugit Qaphiunii  
Havaktit havavikmi = (A)

10

Katitlugit Qaphiunii Inuit Uplui =  
(A) x Qaphiunii upluti havavikmi

(4 x 11 upluti + (6x33 upluti)= 242

#### 4. Qakuguunikha

Pivikha Aulataunikhant:	<u>15 Juni 2005</u>	talvunga	<u>17 Julai 2005</u>
Uuktugauyuq hivitunikhaa piyungnutip:	<u>10 Juni 2005</u>	talvunga	<u>25 Julai 2005</u>

Titigaqlugit tapkuat tukligikhhat taphumunga uuktugutauyumin havakhat (Hanayaunia / aulataunia / ituptigaunia) ilautitlugulu tamna qakuguunikha tamnalu atuqtakhat tapkununga atuni tukligikhhat.

Iluuqhaqnia tupiq atulihaqtitlugu Juni. Havaknii tingmityat naunaiyaqnii pihukluni halikaptakkutlu. Ahiniittuq hiniktaumavik tapkuatlu tamata iqakut qitiqpaliqtitlugu Julai.

**5. Nunalit Aviktuqhimania (titiqlugit tamaita tapkuat atuqniglit):**

<input type="checkbox"/> Qiqiqtaaluk	<input type="checkbox"/> Kivalliq	<input checked="" type="checkbox"/> Kitikmeot	<input type="checkbox"/> Nunalit Kipuktaqnii:
--------------------------------------	-----------------------------------	---	---

**6. Nunap Qanugitnia (titiqlugit tamaita tapkuat atuqniglit):**

<input checked="" type="checkbox"/> Quin Nunaa	<input type="checkbox"/> Kamisinaup Nunaa	<input checked="" type="checkbox"/> Inuinait Nanminia Nunap Qanganut Nunat	<input type="checkbox"/> Inuinait Nanminia Nunap Iluanut Nunat
--	---	--	--

**7. Tugagutai:**

Mikiniqhaq Hanimun (tiguris/minitsit)	<u>6620</u>	Mikiniqhaq Tukimun (tiguris/minitsit)	<u>9700</u>
Anginiqhaq Hanimun (tiguris/minitsit)	<u>6830</u>	Anginiqhaq Tukimun (tiguris/minitsit)	<u>10530</u>

NTS Nunauyat Makpigat Napaa: 66I, 66J, 66K, 66L, 66M, 66N,  
66O, 66P, 67B, 76I, 76P, 77A

Pihimatyavut tapkuat nunauyat havavikhamun attataqhimalugit (1:50,000 piqaqqat, 1:250, 000 Piyaqaqpiaqtuq) piyaulat talvangat Ilitquhiit Risuasis Kanata

Tamna havakhap uuktugutauyuq ilalik **hiniktaumavikmik**, titigatyavut tugagutai taphuma hiniktaumaviup inaata

Mikiniqhaq Hanimun (tiguris/minitsit)	<u>6715</u>	Mikiniqhaq Tukimun (tiguris/minitsit)	<u>10130</u>
Anginiqhaq Hanimun (tiguris/minitsit)	<u>6738</u>	Anginiqhaq Tukimun (tiguris/minitsit)	<u>10230</u>

PIQAQNIAQ PINGAHUNIK HINIKTAUMAVIKNIK HAPKUAT MIKHAANI TUGAGUTIT.

Tamna allaukpat qulanit hiniktaumavikhamun:

NTS Nunauyat Makpigat Napaa: 66M, 66N

Pihimatyavut tapkuat nunauyat havavikhamun attataqhimalugit (1:50,000 piqaqqat, 1:250, 000 Piyaqaqpiaqtuq) piyaulat talvangat Ilitquhiit Risuasis Kanata

**8. Piluaqnaittu Havakhamun Uuktugutauyup Nainaqhimanayut**

Ilaliutyavuq piluaqnaittuq uniqtugutaa taphuma havakhap uuktugutanut, avatquttaillugu 500 taiguhiit, Qaplunaatut Inuktitutlu (Inuinnaqtunlu, Kitikmeotniitpan). Tamna havakhap uniqtugutai piyukhauyut uniqtuqnii tahapkuat:

- Tamna havakhap hulinikhai, piyaqaqnii hivitunikhali;
- Qanuqtut aulagutikhai;
- Kitutliqak nappaqtakhat hanayauniat (ilihimainaqtukhat / atukaphuktakhat);
- Ahiagugutikhait ihumagiyaunii; tamnalu
- Hivituyumik pivalititnikhai, taphuma havakhap qanugiliuqnii pivaliatitauniinut tahamani inaani pivikhaalu qakugu.

## ILANGA 6: NUNALIIT ILAUTAQNIIT NUNALIIT AVIKTUQHIMANIILU IHUAQUTAI

### 1. Titigaqlugit nunaliuyut kivgaqtuqtii tugaqtauhimayut piqaqtitlugitlu miitigutai piqaqata:

Nunaliuyuq	Atia	Timigiyaq	Uplua Tugaqtauyuq	Hivayauta Nappaa	Fax-kut Nappaa
Ikaluktutiak	Johnny Oyakyoak	Ikaluktutiak Anguhiqiyit	Titiqakut Matyi 2005-mi	867-983-2426	867-983-2427
Uqhuqtuuq	Louie Kamookak	Uqhuqtuuq Anguhiqiyit	Titiqakut Matyi 2005-mi	867-360-6028	867-360-6913
Umingmaktok	Peter Kapolak	Umingmaktok Anguhiqiyit	Titiqakut Matyi 2005-mi	867-983-2426	867-983-2427
Ikaluktutiak	Sikuqtitiyit Ataniat	Kiilinik Puqtuniqhat Sikuqvia	Nigiugiyauyuq Aipuru 2005-mi	867-983-2526	867-983-2455

Tukhigaqtuq:

Atiliuqtaa

Hinaani Tingmityat Uumayuligiyi  
Havanga

Matyi 31, 2005

Uplua

## ILANGA 4: HUNAT ATUQTAUNIKHAI

### 1. Titigaqlugit havagutikhat (ilautitlugit ikuuttat, pakpautit, tingmitit, ahiiu):

Havagutikhaq qanugittuunia nappaalu	Aktilanga – uuktugautai	Uuktugutauyuq atuqnikha
Halikapta, 206 Ungahiktuliagut		Nivingalugit agyaqnii / aulaqtitnii atuqtakhat tingmittit akungani piyakhat, aulaqlugit naunaiyagakhat piyakhat pihugiami ungahikpallat
Malgulik Tingmit		Hiniktaumavik ihuaqhagaunia ahivaqtinqia (atugakhat inuintlu talvanganat / aulaqniilu hiniktaumavikmin)

### 2. Uniqtutiaqnia uqhukhat hivuganaqtutlu hunat atuqaunii:

Uqhukhat	Qaphiunii Puunguyut	Imaquqtulaqnii puunguyut (kaalat liitatlu)
• Uqhuqyuaq	Piittuq	
• Kaasiliq	Piittuq	
• Tingmitit uqhukhai	24 (1 tutquqhimayut 18m 1 tutquqhimayuq 6)	250 L
• Puplakhat	12 (4 atuni hiniktaqvikni)	20 pautit
• Ahii	Piittut	
Hivuganaqtut hunat (tailugit hunauyangi)		
• patuliit	200 AA-nik	
•		
•		

## ILANGA 5: IQAKUT IQAQVII HALUMAQHAUTITLU HAVAGUTAI

### 1. Titiqlugit qanugittunii iqakut:

Qanugittunii iqakut	Atuqniagahuginii aktilangi pinguqnikhai	Qanuqtut iqaqtaunikhai	Ilatyutit halumaqhainiqmun pityuhikhai
Anait	10 inuit namayainik	Iluttuqhimayuq Kuvigaqvik	Hauyauyuq takukhauhuiqhugu
Immat halumaittut	10 inuit namayainik	Ilutuniq algakhimayuq	Algakniq Laimiliqtauqattaqtuq
Iqakut	10 puut x 3 hliniktaumaviit = 30	Ahivaqtauniaq hiniqtaqviklu	Piittuq
Nunap qangi (takukhauyut nunat, iqakut humavaluit, uyagaktaqnikut iqakut)	Piyaqangittuq	Piyaqangittuq	Piyaqangittuq
Hivuganaqtut iqakut	200 AA patuliit	Ahivaqtauniaq hiniqtaqviklu	Piittuq
Ahii:			